

**After fierce competition with international companies
Bavaria-Egypt gains accreditation for its equipment
to be installed in Mercedes cars**

After fierce competition against international companies, Bavaria-Egypt, a pioneer company in firefighting equipment, gained accreditation for its 1-Kg latest firefighting equipment Champion or Optima to be installed in Mercedes cars worldwide.

This is a new triumph for Egyptian companies over its industrial competitors in the world.

Dr. Nader Riad, President of the Bavaria Group and board member of the German Union of Firefighting Equipment Manufacturers, announced that such an event was an example of international and local competitiveness, which is what the Ministry of Trade and Industry is calling for in its program for the development of the Egyptian industry so that it may keep abreast of world industry.

Dr. Nader Riad applauded this accreditation, which he said crowned the eight-year technical cooperation between two companies to produce, design, improve and select firefighting equipment.

Investment and development expenses amounted to L.E. 1.2 million so that its equipment could be compatible with the criteria and weights of small, medium and large Mercedes.

Dr. Riad emphasized that the equipment met all international conditions and requirements, and was in line with Egyptian and European standards and specifications as well as those of the German Union of Insurance Companies (VDS).

After fierce competition with international companies

Bavaria-Egypt gains accreditation for its equipment

to be installed in Mercedes cars

After fierce competition against international companies, Bavaria-Egypt, a pioneer company in firefighting equipment, gained accreditation for its 1-Kg latest firefighting equipment Champion or Optima to be installed in Mercedes cars worldwide.

This accreditation crowned the eight-year technical cooperation between two companies to produce, design, improve and select firefighting equipment. Investment and development expenses amounted to L.E. 1.2 million so that its equipment could be compatible with the criteria and weights of small, medium and large Mercedes.

It is worth noting that the equipment has met all international conditions and requirements, and is compatible with Egyptian and European standards and specifications as well as those of the German Union of Insurance Companies (VDS).

Dr. Nader Riad, President of the Bavaria Group and board member of the German Union of Firefighting Equipment Manufacturers, announced that such an event was an example of international and local competitiveness, which is what the Ministry of Trade and Industry is calling for in its program for the development of the Egyptian industry so that it may keep abreast of world industry.

Nach einem starken Konkurrenzkampf mit den internationalen Gesellschaften:

Bavaria-Ägypten kann seine Feuerlöschgeräte bei der internationalen Automarke Mercedes installieren

Der ägyptischen Gesellschaft für die Produktion von Feuerlöschgeräten „Bavaria-Ägypten“ ist es nach einem starken Konkurrenzkampf mit zahlreichen internationalen Gesellschaften gelungen, sich durchzusetzen. Die Firma darf nun ihr modernstes Feuerlöschgerät der Marke „Champion Optima“, dessen Gewicht ein Kilogramm beträgt, bei der Automarke Mercedes installieren. Dies kann als „Sieg für die ägyptische Industrie“ den internationalen Industrien gegenüber betrachtet werden.

Herr **Dr. Nader Riad**, Leiter der Gesellschaft „Bavaria-Ägypten“ für die Herstellung der Feuerlöschgeräte und Mitglied des Vorstands des deutschen Verbands der Hersteller für Feuerlöschgeräte beim deutschen Industrieverband, meint: Dieser Erfolg ist ein klarer Beweis für die erfolgreiche Konkurrenz mit nationalen und internationalen Gesellschaften.

Das ägyptische Handels- und Industrieministerium fordert in seinem Programm zur Modernisierung der ägyptischen Industrie, dass die ägyptischen Hersteller mit den internationalen Gesellschaften und Herstellern konkurrenzfähig sein sollen.

Riad begrüßt diese Erlaubnis bzw. Bewilligung sehr und meint: Nachdem das modernste Feuerlöschgerät acht Monate lang verbessert und modernisiert wurde, um den internationalen Standards zu entsprechen, wurde unsere Mühe mit Erfolg belohnt.

Nun kann das ägyptische Löscherät bei der Automarke Mercedes aufgestellt werden. Er fügt hinzu: In die Modernisierung dieses Löscherätes hat man ungefähr 1,2 Millionen LE investiert, damit es allen Marken des Autos Mercedes entsprechen kann.

Des Weiteren weist Riad darauf hin, dass das ägyptische Feuerlöschgerät allen nationalen und internationalen Standards entspreche. So entspreche es gleichermaßen den ägyptischen und europäischen Standards sowie auch den Standards des deutschen Verbands der Versicherungsgesellschaften.

Nach einer starken Konkurrenz mit den internationalen Gesellschaften:

Erste ägyptische Gesellschaft für Herstellung der Feuerlöschgeräte kann ihre Löscheräte in der internationalen Automarke Mercedes installieren

Der ägyptischen Gesellschaft für Herstellung der Feuerlöschgeräte „Bavaria-Ägypten“ konnte nach einer starken Konkurrenz mit zahlreichen internationalen Gesellschaften erlaubt werden, ihr modernstes Feuerlöschgerät der Marke „Champion Optima“, dessen Größe ein Kilogramm ist, in der Automarke Mercedes zu installieren. Dies kann als „Sieg der ägyptischen Industrie“ den internationalen Industrien gegenüber betrachtet werden.

Herr **Dr. Nader Riad**, Leiter der Gesellschaft Bavaria-Ägypten für Herstellung der Feuerlöschgeräte und Mitglied des Vorstands des deutschen Verbands für Hersteller der Feuerlöschgeräte beim deutschen Industrieverband, meint: Dieser Erfolg ist ein klarer Beweis für die erfolgreiche Konkurrenz mit nationalen und internationalen Gesellschaften. Das ägyptische Handels- und Industrieministerium fordert in seinem Programm für Modernisierung der ägyptischen Industrie auf, dass die ägyptischen Hersteller mit den internationalen Gesellschaften und Herstellern konkurrenzfähig sein sollten.

Riad begrüßt diese Erlaubnis bzw. Bewilligung sehr und meint: Nachdem das modernste Feuerlöschgerät für acht Monate lang verbessert und modernisiert wurde, um den internationalen Standards zu entsprechen, wurde unsere Mühe mit Erfolg gekrönt.

Nun kann das ägyptische Löschgerät in der Automarke Mercedes aufgestellt werden. Er fügt hinzu: In Modernisierung dieses Löschgerätes habe man ungefähr 1,2 Millionen LE investiert, damit es allen Marken des Autos Mercedes entsprechen kann.

Des weiteren weist Riad darauf hin, dass das ägyptische Feuerlöschgerät allen nationalen und internationalen Standards entspreche. So entspreche es den ägyptischen und europäischen Standards sowie auch den Standards des deutschen Verbands für Versicherungsgesellschaften.